



Hong Kong
Sinfonietta
香港小交響樂團

「小號界的帕格尼尼」神級演出再現！

"He proves himself to be the
'Paganini of the trumpet', nothing is
too quick or delicate for him."

Mannheimer Morgen

The **FIRST** symphonic orchestral
performance at Xiqu Centre

4.5.2021

(星期二 Tue) 8pm

西九文化區戲曲中心大劇院

Grand Theatre, Xiqu Centre

West Kowloon Cultural District

\$450 \$320 \$180

小號/柔音小號 Trumpet/Flugelhorn

納卡里亞科夫 Sergei Nakariakov

Sergei Nakariakov Plays Tchaikovsky 小號巨星納卡里亞科夫

桂冠音樂總監/指揮

Music Director Emeritus/Conductor

葉詠詩 Yip Wing-sie

節目 Programme

柴可夫斯基

《尤金·奧涅金》：波蘭舞曲

柴可夫斯基

洛可可主題變奏曲，作品33（柔音小號版本）

阿爾邦

《威尼斯嘉年華》（小號版本）

柴可夫斯基

C小調第二交響曲，作品17，「小俄羅斯」

Tchaikovsky

Eugene Onegin: Polonaise

Tchaikovsky

Variations on a Rococo Theme, Op 33 (Adapted for Flugelhorn)

Arban

***The Carnival of Venice* (Adapted for Trumpet)**

Tchaikovsky

Symphony No 2 in C minor, Op 17, "Little Russian"

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助

Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

2021 / 2022
Season 樂季
www.HKSL.org

"Unbelievably stunning!"

Pizzicato

"Sergei Nakariakov plays the trumpet the way the rest of us breathe — if we are lucky."

San Francisco Chronicle

"Sergei Nakariakov is perhaps not a normal human being!"

Süddeutsche Zeitung

"Sergei Nakariakov must be a fish, who breathes with his gills!"

Münchener Merkur

"If there is a problem for Nakariakov, it comes in the form of finding repertoire worthy of his exceptional talent."

Gramophone

小號巨星納卡里亞科夫有「小號界中的帕格尼尼」之美譽，其令人嘆為觀止的造詣、音色柔美圓潤的演奏風靡全球，而且他是絕無僅有能夠把柔音小號帶上舞台作為獨奏樂器的音樂家。這次來港他將在21天強制隔離檢疫後，與香港小交響樂團一起連演兩首分別為柔音小號及小號改編的作品，包括由納卡里亞科夫父親為他改編的柔音小號版本——柴可夫斯基的洛可可主題變奏曲和阿爾邦的《威尼斯嘉年華》小號版本，想見證神級演奏，萬勿錯過這場首個於戲曲中心大劇院舉行的管弦樂節目！

小號/柔音小號 Trumpet/Flugelhorn

納卡里亞科夫 Sergei Nakariakov

- A prodigy dubbed "the Paganini of the trumpet" (after a performance at only 13) and "Caruso of the trumpet" (*Musik & Theater*), he made his debuts at Salzburg Festival and Ivo Pogorelich Festival at age 14 and received the Prix Davidoff the following year at Schleswig-Holstein Music Festival
- His remarkable discography of not only the trumpet repertoire but also transcriptions of violin, piano and cello masterpieces has garnered the highest praises including "R10 – Coup de foudre" (*Classica-Répertoire*), RTL d'Or
- A regular guest at the world's most prestigious venues and festivals, and has collaborated with the top orchestras and conductors such as Ashkenazy, Bělohlávek, Eschenbach, Gergiev, Marriner, Temirkanov, etc

納卡里亞科夫小號獨奏會

Sergei Nakariakov Trumpet Recital

30.4.2021 星期五 Fri 8pm

元朗劇院演藝廳

Yuen Long Theatre Auditorium

門票：城市售票網 Tickets at URBITX



門票現已於戲曲中心票務處、通利琴行奧海城店、沙田店及元朗店，以及香港演藝學院發售

Tickets NOW available at Xiqu Centre Ticket Office, selected Tom Lee Outlets (Olympian City, Shatin and Yuen Long) & The Hong Kong Academy for Performing Arts

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠 | 適合6歲或以上觀眾

Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients
10% discount for group booking of 4 or more standard tickets | For ages 6+

• 如節目因場地關閉而需取消，屆時相關退票安排將會在樂團網站 www.HKSL.org 及臉書公佈。

In case of concert cancellation due to venue closure, ticket refund announcements will be made on the orchestra's website www.HKSL.org and Facebook page

網上購票 Online Booking: www.westkwoon.hk

電話購票 Telephone Booking: 2200 0022

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | www.HKSL.org

香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利

Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

媒體伙伴

Media Partner:

**MOVIE
MOVIE**
Now TV ch 116

f hong kong sinfonietta **@** hksinfonietta